

平成 年 月 日

保護者の皆様

船橋市立 小(中)学校
校長

給食試食会のお知らせ

Aviso prueba de la comida de la escuela

保護者の皆様には、日頃から本校の教育活動にご協力いただき、誠にありがとうございます。
さて、普段、お子さんが食している給食を知っていただくため、下記のとおり試食会を実施いたしますのでご参加ください。

Se convoca una reunión para conocer y probar la comida que se sirve en la escuela.

記

1. 期日 月 日 ()
Fecha mes/día (día de la semana)
2. 会場 本校ランチルーム
Lugar comedor (Lunch room)
3. 日程 11:30 までにランチルームへお越しください。
orden del día 11:35 ~ 12:10 全体会
12:15 ~ 12:45 試食会、後片付け
12:45 ~ アンケート記入後解散

Horario de llegada hasta 11:30am.

- 11:35 ~ 12:10 comienzo de la reunión
12:15 ~ 12:45 prueba de comida y retirada de la misma.
12:45 ~ responder a una encuesta y fin de la reunión

4. 試食代金

El costo de la prueba 円 (給食代 円、牛乳代 円)
Yenes(para probar la comida yenes, para probar la leche yenes)

- ① 封筒にお子さんの学年、組、氏名を記入し代金を入れて糊付けし担任へ提出してください。
- ② お釣りのないようにしてください。
- ③ 当日、欠席されても返金はできませんのでご了承ください。
- ① El importe se pagará al maestro de cada clase en un sobre bien cerrado, en el que debe figurar el nombre, clase y grado de su hijo.
- ② Poner la cantidad exacta del precio.
- ③ En caso de no poder acudir el día señalado para la prueba, el dinero de la prueba no se devolverá

5. その他

Otras cosas
スリッパ、筆記用具、下履き入れをご持参ください。
車での来校はご遠慮ください。

Traiga pantuflas y utensilios para la escritura.

Por favor, no venga en el coche.

6. 申し込み締切日 月 日 ()

締切日以降は、食材の準備に都合上受け付けられませんのでご了承ください。

Día determinado mes / día (día de la semana)

Después de la fecha señalada no se admitirán más solicitudes.